DIARIO. - (DIAMARS 20 AUGUSTUS 1991)

Aruba Antaño

ARUBA NO CONOCE BANCO

For di Aruba tabata bay pa Corsow, Bonaire, Colombia y Venezuela pa hiba aloe y bende bestia. Pa un liber di carni porco bo ta paga diez placa. Aloe tabata 5 cen pa liber. Un caha di 120 liber ta sali pa seis florin. Na anja 1923 aloe ta bira 16 cen pa liber, y mas despues f.1.25. Pa 100 banana di Maracaibo bo ta paga 75 cen (cinco riá).

Rina un bon dia Pancho Wever a bende no menos cu 90 caha di aloe na Merca. Esey tabata un bon ganashi. Na ora di paga e americanonan a skirbi un check. Pero kico haci awor? Pasobra na Aruba no tabata tin banco. Nan mester a bay Corsow pa nan haya placa na efectivo. Ora nan a yega Corsow y nan a haya e banco na Punda, e problema no tabata soluciona ainda. E empleado a waak e check, a lesa e nomber di Wever, pero el a bisa: "Ta duel nos, pero kende ta sigurá nos cu boso ta en berdad Wever? Cualkier hende por drenta aki y bisa cu e ta Wever di Brasil. Nos por duna boso un conseho; bay busca un hende di confianza cu ta conoci aki. E por recomenda boso na banco, por chempel e comerciante Adriaan Lacle." Asina e Wevernan a haci. Nan a bolbe Aruba, y nan a haya Adriaan Lacle dispuesto pa haci esey. Un dia ora Lacle a bay Corsow, e Wevernan a bay cuné pa por a haya-nan cen na banco.